

صوت العمل

لسان الاتحاد العام التونسي للشغل

الاشتراكات
عن سبعة اشهر ١٠٠ فيك
عن سنة اشهر ٢٠٠ فيك
الحساب الجاري بالبريد
رقم
شيك بوسال
رقم

ثمان العدد ٥ فرنكات



فرحات حشاد
يلقي خطابا
يوم غرة ماي

استنتاجات الاحتفال بعيد الشغل

الحق في اعظم مظهر وانكشف الغطاء عن الشغل الذي تتجسم فيه روح الكفاح الحقائق وزهق الباطل وانكسرت وروح التضحية الطاهرة في سبيل اعلام



لا زالت اذا ن ترددها في الاحتفالات تحررت من براثن الدجل ومخالب الرهيبة التي اقيمت بكافة المدن والقرى البعثان وتجمعت في منظمتها القومية والتي نظمها اتحادنا العام وفروعه لاحياء ذكرى عيد الشغل العالمي ولا زالت قوتها الصامدة وعظمته رشدها وتعالها نلهم المهرجانات الرائعة والمظاهرات العظيمة تبعث في النفوس الاطمئنان لضيئتها الملمعة التي مستضي في سبيل الثقة بمستقبل بلادنا الاجتماعي فني ذلك السوم المشهود قد تجل ذلك بان الطليقة العاملة التونسية

حياة عملة المناجم

كلمة الحق وفي سبيل انتصار الحق على الظلم وتفوق الكرامة البشرية على الاستعباد والذل والرفع من شأن الشغل الشريف وتحطيم الاستعمار لبيد الانسان كل ذلك قد تجل في الاحتفالات الخالدة التي نظمها شغائنا وبلادنا العزيزة والتي كانت مبعث الامل في نفوس امتنا الكريمة باسرها حيث ادرك الشعب التونسي ان الشيء الذي يطالب به العامل التونسي انما هو العيش الهنيء في بلادنا الحرة السعيدة وان العدو الكلد الذي يكافح من اجل اضمحلاله انما هو ذلك الاستعمار الراسمالي الذي ملك البقية على الصفحة ٣ العمود الخامس

هنا ان الجامعة التونسية انت لتحقيق امان شغائنا المماجم ممززة لجانب العام ومهددة له السبل كي يصلوا جميعا الى انقاذ عمالنا المماجم من سوء الحالة التي يعيشون فيها فلياشفوا المماجم بجامعهم المبارك



المتوظف التونسي والكفاح النقابي

مضى على المتوظف التونسي حين من الدهر لم يكن شيئا مذكورا ان كان يحسب نفسه غريبا عن ادارة بلاده يتلقى من سيده الرئيس او امر ينفذها ويقوم بواجبات تفرضا عليه حاجته الى الاجر الزهيد اما حقوقه اما كرامته اما مصالحة وطنه فذاك الفاظ ترن في اذنيه احيانا ويردها في نفسه آونة ولكنه «يجعل» ان يقولها حتى لا يصاحبه من التونسيين فضلا عن غيرهم

لقد تم والحمد لله تنظيم صفوف عمال المناجم في جامعتهم التونسية تحت لواء اتحادنا العام ولقد اجتمع شتاتهم واتحدت صفوفهم لمجابهة قوة الشركات الجارية التي طامع استثمار الجمهور وامتصت العمالة وجمعت الثروات الطائلة على كاهل عمالنا ضمقاء البؤساء ولكن لكل شيء نهاية وشغائنا المماجم قد جعلوا احدا لانه الحالة اذ قد انهم على مجابهة حالتهم القبيحة وصاحوا واذا بالصدى تردده الجبل من الوطن القبلي ومن قلة الجردة الى جبل الرصاص ومن المنزه الى جبل الرديف وتلقنت القلوب على «رحب مندفعته بداعي الواجب المفروض لتدارك مافات من الامر ولبناء صرح المستقبل فكان يوم ١١ ماي بمدينة صفاقس الخالدة يوما عظيما في كفاح عمال المناجم حيث اجتمعوا ودرسوا الحالة وتفقشوا وطالبوا واقفوا واسسوا جامعهم التي سيكون لها شأن وادي شان في ميدان الكفاح النقابي والنهضة الاجتماعية ببلادنا كيف لا وهي تتولى الدفاع عن الطبقة العاملة التي تتجسم فيها معنى الاستثمار البشري الذي لا شفقة فيه ولا رحمة الا وهي طبقة عملة المناجم فمها ايها الشركات الظالمة المستبدة التي تسيطر على ثروة البلاد وسخرت العباد لاستخراجها وجعلت من بني الانسان امته تعيش عيش الحيوان حتى اطلقوا على انفسهم لقب «قوم بني غيرة» فهذه جامعهم سوف تافكك الحساب وسوف تذكر الى واجباتك نحو الالاف من البشر من حيث عيشهم اليومي وحياتهم الاجتماعية ومسكنهم وتثقيفهم وتعليم ابناءهم ومستقبل مصيرهم وتسمية هاته المناقشة لم تكن الا لتدعيم حججنا الدائمة للمطالبة بارجاع مناجمنا لبلادنا بعد انتزاعها من مخالب الشركات التي تستغلها استغلا لا فاحشا ومتى رجعت المياه لجاريها سعلت البلاد وعاش العامل سعيدا بعملة وثمرة كداه

اعينوا

لجنة الاغاثة القومية

كلمة الاتحاد العام

الحركة النقابية والقضية الوطنية

لقد كان يوم ١٢ ماي يوم حداد لى التونسيين قاطبة بمناسبة ذكرى معاهدة باردو التي فرضتها على دولتنا الجيوش الفرنسية عند احتلالها للبلاد وانتم الحق ان يعتبر شعبنا هذا اليوم بذلك الاعتبار اذ مع ان نص المهادنة لم يمن بجوهر الذاتية التونسية فان الاحتلال العسكري كان في الواقع سببا لقتلنا استقلالنا واتصاب النظام الاستعماري على وطننا وبهذا الاحتلال تمكنت قوات الاستعمار من الضرب على ايدينا وتسيير دولنا حسب مصالح المغتصبين فانتم منا جميع مظاهر سيادتنا واورثتنا وصارت بالشعب التونسي الى الفقر والتجهل بطنى شامخة وحرمة من اخذ نصيبه من النهضة العالمية متى فاز بغناها شعوب كانت في القرن الماضي متأخرة بالنسبة لينا وحاول الاستعمار ان يجعل من الشعب التونسي جيشا مستعرا للخدمة واربعنا لاننا لانم او ادعى ان النقابات ليس لها ان تتدخل في السياسة وجوانبا واضح عن ذلك ان منظمتنا كائنات المنظمات النقابية لا تخوض في المسائل السياسية احتراما لحرية الفكر وتجنبا لاسباب الاختلافات التي تتبع المسائل الحزبية والتي من شأنها ان تعود بالفقر بين صفوف العمالة ولكن هنالك مسائل وطنية عامة هي موضوع اتفاق الجميع يتحتم علينا ان نسير على ضوئها وان نسعى لتدعيمها وكما نمتنا هذه تطبق في الحقيقة على كل المنظمات النسر الحزبية سواء كانت ثقافية او ادبية او رياضية او صناعية فكل هذه المنظمات تتجنب من السياسة ما يمس بالمسائل الحزبية والنزعات المذهبية واما المبادئ العامة التي لا تردد فيها لاي فرد من الشعب فمن الواجب ان تتمسك بها وهل من المعقول ان نرضى اي منظمة ان تعيش عالة على مجهودات الشعب المبذولة في سبيل مستقبل الوطن وهل يمكن مؤسسة كمؤسستنا ان تتجاهل الامور القومية التي يتوقف عليها كيان البلاد وهل يمكن لها ان تنظر بعين المتفرج الى ما يدور حولها من المشاكل التي ليست من باب السياسة الحزبية بل هم مصير البلاد فكفاح الشغاليين لتحسين حالتهم الادبية والمادية اذا مرتبط امتن ارتباط مصالح البلاد العليا لان ذلك التحسين يستوجب انقلابا اجتماعيا لا يمكن التحصيل عليه مادامت البلاد ترزح تحت نير النظام الاستعماري ولنا ادلة كثيرة من التاريخ النقابي تؤيد ذلك وليكتفي بنا ذكر موقف من جت بفرنسا في مقاومة الالمان زمن احتلالهم لفرنسا ثم معارضتها للجنرال ديول حينما اراد ان يحجر عليها اعطاء رايها في النظام الدستوري الجديد وفي اسلوب الانتخابات وهناك ايضا موقف النقابيين في امبانيا من الضديه لفرانكو وهي الى الآن لا زالت تكرر للاضرابات لتعكير الجوهر للحكومة الرجعية فاذا كانت الحركات النقابية في البلدان الحرة تقاوم الرسمالية الضخمة والحكومات التي يؤيدها فمن باب اولي واحري ان يقاوم شغائنا البلدان المستعمرة ذلكم النظام الاستعماري القاتم الذي هو عبارة عن استثمار شعب باسرة لفائدة الرسمالية الاجنبية وتؤيدنا في نطالنا لهذا الحركية النقابية العالمية التي اخذت على عاتقها تحرير الشعوب المستعمرة

اقبل جناب الكاتب العام للحكومة اشهر بشركة الملاحة المنتشر واعلى غضب التونسيين مساء يوم الجمعة ٩ ماي وفدا من اللجنة الادارية للاتحاد العام على الساعة السادسة والنصف واستمر الحديث طيلة ساعتين ونصف حيث وقع الحوض في مشكلة الاجور واسعار المعيشة واجتمع اللجنة العليا للشغل والمسائل التي ستطرح على بساط الدرس كالمقود المشتركة والاربعين ساعة كما اثلث الوفد انظار جنابنا الى مشكلة العملة المستعمرين بالمصالح العمومية والبلديات وكيفية تسيير العمل بحضور الشغل المعروفة بحضور الصدفة كما وقع درس الحالة الناشئة عن ترفع اسعار النقل بشركة الترموي وارتفاع الاسعار بصفة عامة وقد اثلث الوفد ايضا انظار الكاتب العام للحكومة الى الخلل الموجود ببعض الادارات التي تعمل لحد الان بمقتضى تعليمات قديمة وقع الفاؤها فيما يتعلق بطرد الوقيتين وتموضهم بقدماء المحازين كادارة الاختصاصات وتحدث كانت لهم «جميعات واداة» لم تلبث غير قليل الوفد لجانبه عن المشكل الهام الموجود منذ ثلاثة



احتفال شغائنا بعيد الشغل

حول مقابلة

الكاتب العام للحكومة التونسية

اقبل جناب الكاتب العام للحكومة اشهر بشركة الملاحة المنتشر واعلى غضب التونسيين مساء يوم الجمعة ٩ ماي وفدا من اللجنة الادارية للاتحاد العام على الساعة السادسة والنصف واستمر الحديث طيلة ساعتين ونصف حيث وقع الحوض في مشكلة الاجور واسعار المعيشة واجتمع اللجنة العليا للشغل والمسائل التي ستطرح على بساط الدرس كالمقود المشتركة والاربعين ساعة كما اثلث الوفد انظار جنابنا الى مشكلة العملة المستعمرين بالمصالح العمومية والبلديات وكيفية تسيير العمل بحضور الشغل المعروفة بحضور الصدفة كما وقع درس الحالة الناشئة عن ترفع اسعار النقل بشركة الترموي وارتفاع الاسعار بصفة عامة وقد اثلث الوفد ايضا انظار الكاتب العام للحكومة الى الخلل الموجود ببعض الادارات التي تعمل لحد الان بمقتضى تعليمات قديمة وقع الفاؤها فيما يتعلق بطرد الوقيتين وتموضهم بقدماء المحازين كادارة الاختصاصات وتحدث كانت لهم «جميعات واداة» لم تلبث غير قليل الوفد لجانبه عن المشكل الهام الموجود منذ ثلاثة

اقبل جناب الكاتب العام للحكومة اشهر بشركة الملاحة المنتشر واعلى غضب التونسيين مساء يوم الجمعة ٩ ماي وفدا من اللجنة الادارية للاتحاد العام على الساعة السادسة والنصف واستمر الحديث طيلة ساعتين ونصف حيث وقع الحوض في مشكلة الاجور واسعار المعيشة واجتمع اللجنة العليا للشغل والمسائل التي ستطرح على بساط الدرس كالمقود المشتركة والاربعين ساعة كما اثلث الوفد انظار جنابنا الى مشكلة العملة المستعمرين بالمصالح العمومية والبلديات وكيفية تسيير العمل بحضور الشغل المعروفة بحضور الصدفة كما وقع درس الحالة الناشئة عن ترفع اسعار النقل بشركة الترموي وارتفاع الاسعار بصفة عامة وقد اثلث الوفد ايضا انظار الكاتب العام للحكومة الى الخلل الموجود ببعض الادارات التي تعمل لحد الان بمقتضى تعليمات قديمة وقع الفاؤها فيما يتعلق بطرد الوقيتين وتموضهم بقدماء المحازين كادارة الاختصاصات وتحدث كانت لهم «جميعات واداة» لم تلبث غير قليل الوفد لجانبه عن المشكل الهام الموجود منذ ثلاثة

الصحافة النقابية

النقابة التونسية لعملة الرصيف

على اثر الاجتماع العام الذي وقع بقاعة الفتح يوم ٣٠ افريل قرر الحاضرون بالاجماع الانسلاخ من المنظمة النقابية الاخرى والانضمام الى الاتحاد العام التونسي للشغل وقد وقع انتخاب المجلس النقابي الوتقي كما يلي :

الطيب الصغير كاتب عام الحاج احمد الغري كاهية محمد الحياوي امين مال مسعود بن الشير حافظ الاوراني محمد بن علي الصلطان عضو عامل صوبن ضاوي بن ضو عضو عامل المروسي بن البشر كاهية

وهذا المجلس الوتقي مهمته جلب جميع الاخوان عملة الرصيف بتونس وحلق الواد تحت لواء الاتحاد العام التونسي للشغل ثم يقع اجتماع عام تتكون فيه الهيئة التي تتركب من ١٢ عضوا وثلاثة مراقبين يكون لكم الحرية التامة في اختيارهم فليكن في علم الجميع ان ابواب نقابتنا التونسية مفتوحة للجميع وكلنا فيها اخوة لا فرق بين الذين دخلوها في اليوم الاول والذين سيدخلونها فيما بعد قادة و عملة كلنا متساوون في الحقوق والواجبات نعمل للصالح العام تحت ظل اتحادنا التونسي العتيد .

وتنني تحصيلنا على هذه النتيجة منتجع باخواننا عملة الرصيف بنزرت وسوسه وصفاتس الذين اصبحوا ككاهم في زمرة الاتحاد العام التونسي وتكون الجامعة التونسية لعملة الرصيف بالقطر التونسي تكون لنا اعظم سلاح لمقاومة الشركات التي تستغل جهودنا وتضخم حقوقنا ونسحق بواسطها جميع مطالبنا الشرعية

ان نقابتنا التونسية لم تضمر اية عداوة لاي شخص كان فهي تقدر حقوق كل انسان حيث ان الحركة النقابية حرة مطلقة ولكل عامل ان يختار النقابة التي يرتضيها لنفسه بدون خوف ولا جزع وهو مستمر في خدمته لا يقدر احد على توقيفه ولا على سحب بطاقة الشغل منه ونقابتنا التونسية تدعوكم كلكم ايها الاخوان سواء كنتم من افراد الهيئة القديمة او من المنخرطين الى التكتل حول منظمنا التونسية حتى نضمن لانفسنا سعادتنا ومستقبلنا فكل منكم له مكانة في نقابتنا وسيسود حركتنا المباركة الاخاء والتآلف حتى نبلغ المقصود بعون الله وقوته وبزمنا واتحادنا والسلام

تونس في ٥ ماي ١٩٤٧

الكاتب العام للهيئة الوتقية التونسية لعملة الرصيف الطيب الصغير

الاتحاد الجهوي بنزرت

توجه وفد من الاتحاد الجهوي مركب من الاخوان ابوبكر كيريك الكاتب العام للاتحاد الجهوي وحادي بن هببة والصادق بو هلال ومحمد بن عاشر ومحمود القطاس الى مدينة راس الجبل وعقد اجتماعا هناك اسفر عن تأسيس اتحاد محلي انتخبت له هيئة وقيته تتركب من الاخوان الاتيين اسمائهم :

عز الدين بن محمد بن رحيمية : كاتب عام صالح بن غولة : كاهية عبد العزيز العباسي امين مال علي الغاني : كاهية علي بن اللاني : حافظ

الاغاثة والاسعاف

تستعد لجنة الاسعاف القومية لاقتبال البعثة المصرية للهلل الاحمر التي ستعمل ببلادنا عن قريب لتوزيع المواد الغذائية على الجائعين

ونحن نتقدم بالشكر للمحسنين معلنين لهم اكبارنا ومقبلين لهم تضامنهم الفعال وعطفهم الاخوي الدال على مشاة الصداقة بين الشعوب العربية

اوراق العادي الزرعى . مراقب الحاج البشير الساحلي والبشير بن محمد القمقوم وعبد السلام ادريس الهادي قرط البشير الغربي الطاهر العرافة : اعضاء

فرع القيروان لنقابة كتيبة ادارات

الاعمال

المربوب من الاخوان كتيبة ادارات اعمال القيروان وجلال والقصرين وتاله وكتبة حراكة كهايات وخلفاوات الاعمال المذكورة سواء منهم من اتصل باستدعاء شخصي او بلغه ذلك بواسطة زملائه . الحضور للاجتماع العام الذي سيقع بنادي الاتحاد العام التونسي للشغل بالقيروان يوم ٢٥ الاحد الخامس والعشرين من ماي الجاري على الساعة السابعة مساء

« موضوع الاجتماع »

(١) انتخاب الهيئة الرسمية للفرع (٢) تعيين نائب عن الهيئة بكل مركز عمل . والرجاء ان يكون كل مصحوبا بطاقتة انخرطه في سلك النقابة

عن الهيئة الوتقية

من النقابة التونسية للبحرية

الى الاخوان العملة بالبحرية والجلوية ان عملة البحرية بترسخانة سيدي عبد الله « بناء بنزرت » يرحبون بالاخ مصطفى بن بونس الذي انسلك من خطه ككاتب عام بالجامعة لعملة الدولة بالقطر التونسي المنخرطة في سلك « الوستى » وعضو بالنقابة لعملة الحريية ودخل في صفوف الاتحاد العام التونسي للشغل

جامعة المتوظفين

انتشرت فكرة التكتل النقابي في اذهان المتوظفين التونسيين بعد تكبت متواليه منها تكتبه لجنة « ترمان ولماطت النقابات المشتركة وضحت المبادي الاساسية التي تبنى عليها المؤسسات النقابية في العالم خراب ظن المتوظف التونسي فيمن زعم الدفاع عن حقوقه وانكش انكماش لايس فتزعزع ايمانه بالمنظمات ونظامها المزوم ومن ينجح الى هذا الاعتقاد قل ان يرجع الى حسن الظن في كل من يحاول اقتناعه بتدارك الامور ومراجعة الهفوات واستئناف العمل على قواعد مرضية يرجو من ورائها الخير العميم .

لكن احسن من جهة اخرى ان الاستسلام يؤدي به الى التخلي عن حقوقه والتراجع عن كفاح قد ينتهي به الى التبحاح ارتكزت هذه الافكار المتناقضة في ذهنه ارتكازا قويا وتصادمت في عقله فكان تارة يصغي الى داعي الفشل وطورا ينصت الى باعث العمل وبينما كان هذا التردد يلعب به في موجز اندفع نغم من بين الصفوف وقاموا بنشرون فكرة جامعة تلم شعث المتوظفين التونسيين . وبعد مفاهمة دامت اياما معدودات استقر الراي على اجتماع عام في قاعة الخلدونية مساء السادس عشر

وبالرغم من محاولات «الس.ج.ت.» ومناورات اقطينا كالم. لوران الذي اوفدته مع جميع الادارات التونسية ومسيرها رغم الصدامات والمعارضات التي واجهتها ولولا ايمان افراد هيئتها باحقية حركتهم لمسات في المهد ولكنت نسيا نمسيا .

لم يكن عمل الجامعة في المبادي كعمل فردي ولكن كان مشتركا وبقدريما كانت تتكاثر الصعوبات كان الاخوان يتفانون في مواصلة الجهود واتساءلوا بالتصالح والاياء بوسائل شتى والمقارعة بالنقد التريه .

(٤) اما التفاف المتوظفين التونسيين حول قادتهم اولئك فلنكن ككتباوين في «شروط القبس» حتى يتفاني كل منا في انزاع «القبس» ومن هنت قولا وتعالى في العدو مؤنسا بالمبادي النقابية وهكذا يجب التداول بيننا لننتقل من مرحلة الى اخرى ومن غايته الى غاية اقصى واسمى - فالي الامام بنظام ولئن كانت المشاكل القائمة في سبيل الجامعة لم يتغير نوعها فالوسائل محدودة ما دامت الادارة

نساء من نقابة اعوان شركة الترمواي

ان هيئة النقابة تشرف ترجمه هاته الكمة الى جميع المنخرطين من عملة ومتوظفين واجبة منهم المتعاون في العمل لبلوغ ما يصبوا اليه الجميع . ايها الاخوان لا يخفى عليكم ان للاتحاد والتضامن في السراء والضراء هو الشرط الاساسي لنجاح كل المشاريع التي تعمل للصالح العام وعليه فني اهيب بكم يا اخوان ان تنزلوا الى ميدان العمل باخلاص وتنداء بالصبر والنيات في كفاحكم المقدس ليمكن لكم ان تكسروا شوكة الراسمالية الجبارة على صخرة اتحادكم المتين وبهذا لا يغير لا يمكن لنا معشر العملة ان نقصد انفسنا من برائن المستعمرين والمستعمرين فانهمضوا ايها العملة والمتوظفون والتفوا حول نقابتكم المنضوية تحت لواء منظمكم العتيدة الا وهي (الاتحاد العام التونسي للشغل) الذي له وحده الحق في تمثيل جميع الطبقات العاملة في هاتنا البلاد فجهوا ايها العملة ولا تدعوا هاته الفرصة تمر دون ان تظهروا لاعداء الشغالين والمغالطين ما اتم عليكم من المقدرة والاعتماد على النفس دون الغير في هذا الميدان

عن الهيئة الطاهر البرصالي

نزف البشري

لقد تحصل اتحادنا الجهوي بسوسه بفضل مساعيه لدى ادارة الشغل على قبول المطالب المتعلق باعطاء المنحة العائلية بدنيا الى المشتغلين بعصائر الحلفاء وصانعي الشامية . وسيمواصل الاتحاد جهوده لانجاز هذا الامر في اقرب وقت ممكن .

بلاغ

ان صناع الكراطين بالمكئين اجتمعوا بدار الاتحاد بالمكئين وحضر الاجتماع الاخ الهادي بن حميدة نائب الاتحاد الجهوي بسوسه وهد قراة القانون الاساسي كونوا هيئة نقابتهم . الكاتب العام احمد بن حنين بن صالح

عند المتوظفين

التونسيين وكافة الادارات التونسية من ادارة البريد والاشغل العامة وغيرها من مشمولات انتظار المحاكم التونسية

٧- ان لابقع اي تضيق في التمتع بالحقوق النقابية لبعض الطبقات من المتوظفين التونسيين كمشائخ التواب وصبايحيه الوجع وغيرهم

٨- ان تخصص مهمة ادارة الوجع لموظف تونسي وان يمنح الصبايحية بقاعا قارعة على غرار اعوان السلطة العامة وان يقع تحوير مرتباتهم وتوسيتهم مع مرتبات اعوان السلطة العامة

٩- ان تعطى ضمانات اساسية لكتبة ادارات العمل بالابالة

١٠- ان يقع توظيف لمسكينين بالخطط الدينية

١١- ان تسارع الادارة الراجع لها النظر بنشر القانون التاميسي لمشائخ جامع الزيتونة وفروعه .

١٢- ان تستمر المنح العائلية لنسائ المتوظفين الى الواحد والعشرين من عمرهن

١٣- ان يقع تحوير قاعدة الزيادات الاخيرة في المرتبات مع توفيرها بالنسبة لصغار المتوظفين ومثوسطيهم حسبما اقترحت جامعة المتوظفين التونسيين

هذا وان المؤتمرين يحقون لنقائتي المتوظفين بداراة العدلية ومشائخ الجامع الاعظم تايدهم الكامل في كفاحهم للحصول على رغائهم المشرومة

(أ) ايجاد قانون عام لادارة البريد (ب) الغاء اتفاقية عام ١٨٨٨

٢- ان تكرر الخصومات الناشئة من

ورجائونا ان يسرع من له راى في اللائحة من المشايخ العدول بتوجيه نظريته لكتبة النقاب حتى يدرس مع غيرة من النظريات حول مشكلة التسجيل وهذا نص الجواب المذكور :

عند ٢١٠٩ الكتاب - ف تسجيل ٣ تونس في ٢٨ افريل سنة ١٩٤٧

سيدي الكاتب العام اشرف باحاطكم علما بنتيجة الطلبات المختلفة التي عرضها العدول المسلمون في كتابهم المؤرخ في ١٤ فيفري سنة ١٩٤٧

اولا - وقع تذكير المصلحة اخيرا بحدود الآداب اللازمة على الموظفين في علاقتهم مع العموم وبالاخص مع العدول

ثانيا - لاعفاد العدول من وقوف طويل واختلاط مع العموم سيمنحون ميزة الانسقية في عملياتهم مع القضاة

ثالثا - ستجدد التعريفه وتطبع اثناء العام في الدورة الثانية لتكون على ذمة العدول

رابعا - ان مسؤولية العدول المالية فيما يخص المالميم التكميلية الموظفة على عقودهم المؤسسة بالامر العالي المؤرخ في ٢٤ افريل سنة ١٩١٢ هي ولادة خطتهم ولايسبيل للتوسل على طرح هذه المسؤولية - على انه في غالب الاحيان تكون تلك القادير المستخلصة زهيدة ومعرفة العدول الاهالي مناطق وانهم تسهل عليهم استخلاصها - ومفهوم ان الادارة ستستمر على استخلاص المالميم من المطولين انفسهم كلما كانت المبالغ هامة ما لم

عبد الجليل بن علي

المؤتمر السنوي للمتوظفين

نشرنا في غير هذا المكان اللوائح التي اجمع سالم الشفي - حسين شلبي - الطيب الدويدي عليها المؤتمر يوم ٢٧ افريل الاخضر او كادوا عبد الرحمن بن لونه اعضاء وتريد ان نفيد قراغا من الاخوان بان الجامعة الاربعة التي اقرها المؤتمر ونص بصدر تشكيلها خضت في هذه السنة خطوة واسعة تعرض اليها زعيم الشباب المسلم العلامة الشيخ الفاضل بن عثور في خطابه الرنان .

وانا لرجو ان يكون مؤتمر المتوظفين في السنة المقبلة اكبر عددا يضيق عنه ما هو اكبر واسيع من قاعة الخلدونية الحالية ولقد لفت النظر في هذا المؤتمر ما ساد من روح الفاهم والتعاون على الخير وما ابل المتوظفون من حرص على تنظيم الاعمال وتوزيع المسؤولية والمتوظفين بالجامعة اعظم وفروعه اجتمعوا صبية الاثنين ١٢ ماي الجاري وقرروا بناء على الشورى والمساطة توقيف العمل ابتداء من يوم الاثنين ١٩ ماي الجاري بالجامعة الاعظم وفروعه باطراف المملكة ان لم يقع ختم لائحة اجريت عملية الانتخاب فاصفرت النتيجة لمرامر المكي كاهية

عن اختيار الاخوان : الصادق الشايبى رئيسا - الصبحي فرحات كاتبا من يوم الاثنين ١٩ ماي الجاري بالجامعة الاعظم عاما - اسماعيل طريف كاهية له - عمر الرياحي امينا عاما لاهلية - حسين بن عبد السلام كاهية له - الحبيب المكي حافظ اوراق

محمود الحياوي - الشيخ محمود بن طاهر

اضراب شركت رينو بصفاقس

لقد قام اخواننا المذكورون باضراب دام خمسة ايام وقد انتهى ذلك الاضراب بعد التحصيل على المنحة العائلية التي كانت شركة القوسفات رينو قد رفضت دفعها وقد وقعت جاسة خاصة في هذا الشأن بداراة متفقي الشغل يوم الثلاثاء الفارط قبل اثناءه مدير الشركة المذكورة مطالب العملة - بذلك انتهى الخلاف فلينها اخواننا بنجاحهم

اضراب عملة البحرية

(لاشغال العامة)

اضطراب العمل بسم البحرية التابع للاشغل العامة (الدرافة) الى توقيف العمل وذلك احتجاجا على تعاون الادارة فيما يتعلق بنظام تحديد ساعات الشغل واحترام القساوت الخاص بفتح اجرة الساعات الزائدة

وكان هذا الخلاف قد وضع على بساط الدرس منذ الاشهر الطوال مما احدث القلق في صفوف اخواننا ونؤمل ان تسرع الادارة في حل هذا المشكل باعطاء اخواننا حقوقهم لاكثر ولا اقل ولا تشك في ان ثبات العملة في موقعهم الشريف سيكون ضمان تحقيق رغائهم

بجبل الجلود

لا زالت تضاضية التقطير بجبل الجلود تثبت بمصالح الشغالين وكان ذلك متسببا في اضرب اثناء الشهر الماضي قد وقع فضه بتحكيم من جانب شيخ المدينة .

ولكن الشركة لم تظهر اي استعداد لتطبيق ذلك التحكيم حتى اضطر العملة للقيام باضراب مرة ثائية

وقد دام ذلك الاضراب طيلة خمسة ايام اظهرت اثناءه شركة سوء تفهم بالواقع وللحققة .

ولكن بفضل حزم المضربين وثباتهم قد احرزوا على النتيجة المرجوة فؤمل ان لا تكرر مثل هاته الحوادث التي يمكن اجتنابها اذا ما اظهر الراسمال استعدادا للاعتراف بحقوق العملة الشرعية .

يكن لسؤلية العدول دخل في الامر .

خامسا - يتقاضى العدول لان اجرا قدره ستة فرنكات عن تحرير البطاقات التي لها ماس يعقود الاستحقاق العقارات والمعدة للادارة (امر ١١ افريل ١٩٣٢) ولترفع هذه الاجور تجب على العدول مخاطبة وزارة العدلية .

سادسا - صورت القبطات اللازمة لامعوان القسم لثلا يقع المستقبل طرح الخمسة في المائة مما يخفه لفائدة العدول

ساقا - ان ترفع مقدار هذه التفضيقات مقبول مدينا وستقدم في ذلك اقترارات للمجلس الكبير في الدورة الثانية

ثامنا - وعلى كل حال واعتبار الاسباب المينة بمكتوبي عدد ٢٤٢٨ ف - تسجيل - ٢) فان الادارة لا ترضى بعباء العدول من مهمة جميع مالميم التسجيل المتخمة على بعض المقود التي ولادة خطتهم ولايسبيل للتوسل على طرح هذه المسؤولية - على انه في غالب الاحيان تكون تلك القادير المستخلصة زهيدة ومعرفة العدول الاهالي مناطق وانهم تسهل عليهم استخلاصها - ومفهوم ان الادارة ستستمر على استخلاص المالميم من المطولين انفسهم كلما كانت المبالغ هامة ما لم

تفضلوا سيدي الكاتب العام بقبول عبارات فائق تبجيلي لكم - مدير التسجيل

هذه جواب مدير المال بعرضة عليكم ولنا عودة

الهيئة الادارية

الكاتب العام : الطاهر بن صعيد

عمالة الفلاحة

من مهازل نظام بلادنا الاجتماعي عدم تطبيق الضمانات البسيطة المخولة لعملة الفروع الصناعية والتجارية لفائدة عملة الفلاحة واتحادنا العام الذي اسس للدفاع عن مصالح طبقنا العاملة البائسة لم يقتصر في اعماله على تنظيم العملة بالمدن بل اخذ في توجيه قواه نحو عملتنا الفلاحين المحرومين من الضمانات الاولى والذين هم محتاجون اكثر من غيرهم للدفاع عن حقوقهم فالعامل الفلاحي بالجهات الاولى والثانية والثالثة لا يتقاضى الا اجرة بخسبة لا تتجاوز الخمسة والسنتين فرنكا في اليوم بدون تحديد ساعات العمل واما في الجهات الرابعة والخامسة والسادسة فلا يوجد اي قانون يربط عمله لمستأجرهم من حيث ضمان الاجر الاذني ونرى الشركات الكبرى مثل شركة النفيسة وصفاقس - قصص - ونرى المعمرين والبعض من كبار الفلاحين يذلون جهدهم لشلا

تزداد اجور عملة الفلاحة وتراهم بظالمون بتخفيض الاجور بحضائر الشغل خوفا من مزاحمة تلك الحضائر ليد العاملة الفلاحية كما نراه مصرين على جعل الاجور غير متساوية بالمدن والبادي ليمكن لهم استغلال اليد العاملة بأسوأ بخصية ونرى تلك الشركات والمعمرين وكذلك بعض كبار الفلاحين يقفون سدا منيعا امام اقتراحات الحكومة فيما يتعلق بتعيين متقنين للشغل الفلاحي وموقعهم بالمجلس الكبير شاهد عليهم بذلك يريدون بقاء دار لقمان على حالها يريدون استغلال جهود العباد بلا شفقة ولا رحمة ... يريدون ان يبقى العامل الفلاحي المسكين مسخرا يستعملونه متى شاؤوا ويطردونه متى شئله متى شاؤوا من غير ان يكون له حق في المنحة العائلية والراحة ولا في الاجور الكافية والمجالس التحكيمية ولا في تحديد اوقات العمل ولا ... ولا ... يريدون ابقاء العامل الفلاحي منكوبا طول حياته يعيش في الاكواخ وعندما يطرد من شغل يتشرد في البوادي

المتوظف التونسي والكفاح النقابي

بقية ما بالصفحة الاولى التي اصيحت منظمة قومية عتيقة شاركت مع انتقبات المستعلة في تاسيس الاتحاد العام الذي هو اليوم اشهر من ان يمصرف واكثر من ان يوصف وما يوم عيد الشغل عنا بعيد فالمتوظف التونسي اذن قد تدرج في السلم النقابي تدريجا طبيعيا ونما وترعرع الى جنب العمال التونسي يستمدان قوتهم من منظماتهم الموحدة ويمعلان معا لتحقيق غرض من اغراض الامم وهو رفع مستوى الطبقة العاملة التونسية في كل ميدان لتكون سعيدة في ضل الوطن الوارف

وهذا « صوت العمل » يرفع في كل مكان وهو مجال اقلام وميدان سباق يجري فيه المتوظف خيل همته ويرخي عنان مقدرة فيفوز بالرهان ويظهر بالشكر والامتنان واذا ساءلت الاقدار رايت بعد اشهر معدودات من تراص المتوظفين وتعاونهم على الحيز وتواصليهم بالحق ما يزيد بهم اعجابا ولهم اكبارا بمقدار ما تؤمن به من الاعمالي الانسانية والمضاريع القومية كالتي دمت ليعا « الجامعة » بالاسم والتي كانت تبيجها هذه الغاية المتزايدة بالبايسين وهذه التضحية الكبيرة من المتوظفين الذين كتبوا بما تازلوا عنه لفائدة اخوانهم من المحرومين صحيفتي يضيفونها الى صادق جهادهم ويمدونها زادا الى معادهم الصعبي فرحات

تصلر جريدتكم مرتين في الشهر ... اقتنوها !

حول مقابلة

الكاتب العام للحكومة التونسية

« بقية ما بالصفحة الاولى »

الصفة تنقص قيمة الفرنك وتضعف مقدرة الشراء وفي ذلك ضرر كبير للاجراء وهو حينئذ لم يرفائدة في زيادة الاجور في الوقت الحاضر فساد له الوفاء ان الطبقة العاملة طالما تحملت وحدها اعباء الازمة التي تتخطى فيها البلاد وانه من المتيسر جعل ضرائب هائلة على الثروات الضخمة والاراسال المستثمر وتسخير الشركات للاستغلالية حالا لفائدة الامة حتى تتوزع الارباح بصفه عادلة وتحمل التضحيات ايضا بصفه يشارك فيها الجميع على قدر طاقة كل الجهات المتكوبة

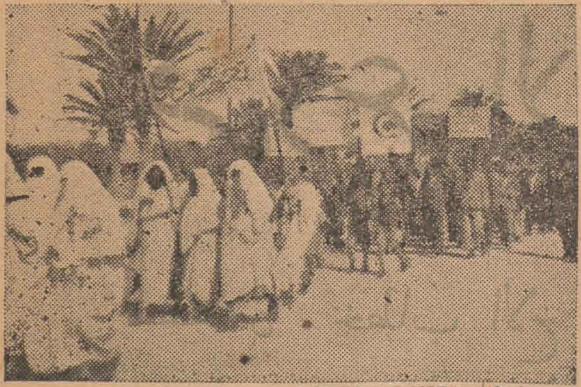
فكان جواب الكاتب العام انه مستعد لجمع كل المخالفات التي يرتكبها المكلفون بتنفيذ التعاليم الصادرة في هذا الصدد واما تخفيض الاجور تلك الاشغال فذلك امر يراه محتمل لكي لا تقع مزاحمة ليد العاملة الفلاحية ولجل ذلك تصب الاتحاد في المطالبة بتقيص ساعات العمل حتى تبقى قاعدة الاجور الاولية محترمة وحتى لا يطالب من هولا العملة بجهود تتجاوز قواهم نظرا لفهته الاجرة المدفوعة لهم والتي ربما لا تكفيهم للارذ شح الموت

واما فيما يتعلق باجتماع اللجنة العليا للشغل التي تنتظر في فتح المفاهيسات لتحويل العقود المشتركة وغيرها من الامور الهامة في ميدان التشريع الاجتماعي فقد صرح جانبه الوفاء بان الكتابة العامة للحكومة قد عرضت على المقيم العام اقتراح يقضي بتحرير القوانين الموجودة ليكون الاتحاد العام التونسي للشغل ممثلا بجميع اللجان الاجتماعية والاقتصادية واكد بانه سوف لا يتهم احد اللجان التي تهتم بمصالح العملة الا ويكون الاتحاد العام ممثلا بها وذلك بالرغم من المعارضة التي ابتدأتها المنظمة بالمعروف باس. ت. ت. وفيما يخص مشكل الملاحمة بالمستمر واجتماع لجنة ترسيم عملة الرصيف فقد اصدر جانيه لرئيس قسم ديوانه المكلف بالامور الاجتماعية اذ لا ينجازها بدون توان كما استنكر الم. ب. روي تصرفات ادارة الاختصاصات التي لازالت تعمل بمقتضى المنشور الذي وقع الغاؤه في مسالة طرح القوانين ووعده بتدارك الامر.

وقد اجاب الكاتب العام في مسالة ترفيع الاسعار ببعض المصالح العمومية كشركة الترامواي بان القرار الصادر من ادارة الاشغال العامة والقاضي بتفيع اسعار النقل نص على امكانية مراجعته بالاتفاقات المبرمة بين ادارة والشركة والتي ربما ادت الى استرجاع الشركة النفوذ الاداري المباشر وكذلك يمكن ابتكار نظام خاص للتخفيف

الى الاتحاد افواجا ...

كنا نقول لآخواننا من العملة والمتوظفين لانجاح لكم الا بالاتحاد ولا بد ان ياتي يوم تلحقون بالقافلة وهي تشق طريقها لائلوي على شيء وها ان الايام صعدت فاننا الحسن وظننا الجميل فهم قاصب الشاذ من نقابات المتوظفين يدخل الجامعة فرحا مسرورا كمنقابة اعوان المحافظة ومن كان بعيدا عن حركتنا من هيئة الصحة الشواشي وصبايحية السوجي و هيئة المدارس القرآنية العصرية وكذلك عملة الرصيف بصفاقس الذين راوا راي العين انه لا ملجأ لهم الا لاتحادهم فطرقوا بابهم واصبحوا يدعون اخوانهم من رصيف تونس وينزرت راجين ان يجمعوا بهم الشمل وتتوحد صفوفهم واذا كان لبض الاخوان المتخافين لحد الان عذر فو في عدم اتصالهم بنا مباشرة او بواسطة وحيث ان صوت اتحادهم اصبح اليوم مسموعا بالمديع وبواسطة هذه الجريدة وبالرحلات التي يقوم بها قادة الاتحاد العام فلم يبق لهم عذر في التخلف والتردد لان الحق مثل الصبح ظاهر وهو يظهر من معنى ومن كلام



نصيب المرأة التونسية عاملة من الاحتفال بعيد الشغل

استنتاجات الاحتفال

بغرة ماي بقية ما بالصفحة الاولى

ان العامل التونسي الضعيف والجاهل والاحتياج والجهل والمهدد بجميع الاخطار سيجد في نفسه القوة الكافية لجابهة كل العقابيل المتسلطة عليه وسيثبت في كفاحه المتواصل حتى يظفر بالنصر المنشود فان العامل وان كان ضعيف البدن لقلة القوت وجاهلا لفقد التعليم ومحتاجا لتسديد حاجياته والمادية فانه قوي العزيمة والايمان عارف بواجباته مستعد للقيام بها كاملة متفهم لحقوقه باذل جهده للحصول عليها معتمد في ذلك على قوة اتحادا داخل منظمته النقابية القومية وعلى تأييد الشعب التونسي بأكمله الذي يرى في نهضة العمال اليوم نهضة البلاد باجمعها فالفخر كل الفخر للطبقة العاملة التي اصبحت اليوم بفضل اتحادها المتين تشارك فعليا في نهضة العمال في العالم وتقاسم شغالي الهمم كفاحهم الجبار لتحطيم الراسمالية الاستغلالية والاستعمارية التي تستولى بالخصوص على البلدان المغلوبة على امرها حيث يتولى فيها العمال مهمة الدفاع عن رغائبهم في دائر لا حقوق بلادهم ومصالحها العليا لان العمال انما هم جزء من الامة ولا يمكن تحقيق سعادة العملة في بلاد منكوبة كما لا يمكن اعتبار بلاد من بلاد العالم سعيدة حينما تتخبط طمعتها العاملة في الخصاصة والحرمان وسوء المعاملة فرائدنا نحن العملة والمتوظفين التونسيين اسعاد الامة والبلاد ليعيش العامل ببلادنا الحرية السعيدة بمجاملهم كما فلقد عبر العامل التونسي عن هذا الشعور وعن هذا الاستعداد في يوم تاريخي واخذ نصيبه الاوفر في المطالبة باقرار عصر جديد تهض فيه الطبقة العاملة من كبوتها وتسطر مستقبلها وتعيش العيش الهنيء بفضل كدها فذلك هو العمل الذي يستعد العامل التونسي للقيام به مستمدا العون من خالقهم الذي يتوكل عليه في امره فرحات حشاد

من اسرارنا لفائدة العملة والادارة سنعلم ايضا باجراح مرضي لمسات استعمال تذاكر الترمواي عند تنقل الركاب بالمحطات التي تستوجب التنقل من عربة الى اخرى عند اختلاف الخطوط

من اسرارنا لفائدة العملة والادارة سنعلم ايضا باجراح مرضي لمسات استعمال تذاكر الترمواي عند تنقل الركاب بالمحطات التي تستوجب التنقل من عربة الى اخرى عند اختلاف الخطوط

استمعوا لصوت الاتحاد العام التونسي للشغل كل يوم خميس على ١٢٥٠ بمذيع تونس

فروع الاتحاد العام تحتفل بعيد

نقتطف من خطاب الاخ فرحات حشاد

في هذا اليوم التاريخي العظيم يحتفل عمال
اللدنيا بعيد الشغل العالمي
وفي هذه الحفلة تتجمع طبقتنا العاملة التونسية
بجميع المدن والقرى لايام ذكرى ذلك العيد الذي
تجسم فيه روح الكفاح وروح التضحية التي
قدمها عمال العالم في سبيل تحرير الشغل وانتصار
قضية الشغاليين على الظلم والارهاق
فاجيب باسمكم جميعا ضحايا المارك التي
استشهدت فيها الارواح الطاهرة وسفكت فيها
دماء الذين ضحوا بانفسهم ليخشب العامل مرفوع
الراس انما كان

عاصمة تونس

لقد كان اليوم الموعود -يوم الشغل - يوم فيه حق الحق وزهق الباطل .
خرجت الجماهير تزخر رافعة اعلاها ولوحاتها ترفرف عليها روح باذر
النهضة الاجتماعية بهائه البلاد الزعم المرحوم محمد علي .
وسارت هيئة لاتحاد العام في طليعة الركب وبيمه الاتحاد الجبوي لنونس فالجامعة
الاعامة للموظفين فالجامعات الاخرى والقبابات ولقد كانت انفرج على هاته الروح السائرة
وعلى هذا الجم الغفير الذي يقدر ثلاثين الف عامل منتظمين سداسي في صف
يزيد طوله عن الميادين حتى ان اول الاستعراض بلغ شارع قابضا وآخرا
لم يصل الى باب السويقة يسود الجيميم نظام وجلال وهدهو .
مر الاستعراض بالشوارع الكبرى مقابلا بالهتاف والزغردة والتصفيق من
طرف جماهير المتفرجين الذين جؤوا من كل حدب وصوب ويتعجبون بهذا
المظهر القومي الجليل .
البقية على الصفحة الخامسة

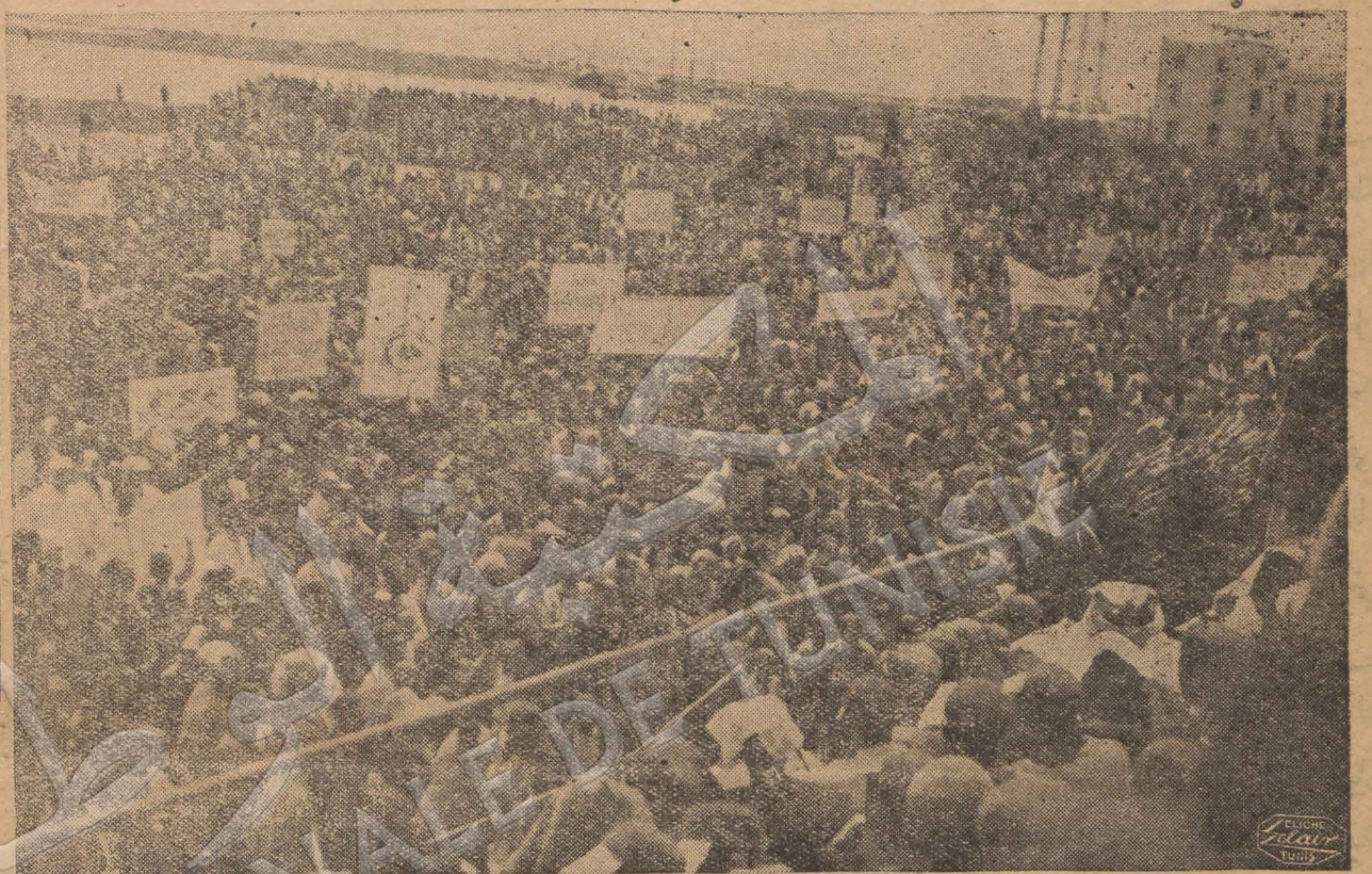
صفاقس

بالرغم من انه راوئيل انورغ، حي
بحاول ان يترفضنا ابها الحكومة في جل
لماسكت قديم الاحفال بعيد الشفل على غاية
الهنو والنظام في لمة الحفيس طاف صف منظم
من شبيبة الاتحاد في المدينة حاملا للمشاعل
فكان استعراضا بدنيا يقفده أعضاء الاتحاد
وشبيبة النادي الرياضي للشغاليين . فوشبيبة نقابة
الكراتية - ففصقة قسم قصص - فسيرات النعل
فانواع التجمع - فانبجراو كلها - بازائها تسمير
بلاز شيد والتهافتات تعالى بن حين واخر متادية
بحياة الاتحاد العام والزعيم النقابي فرحات
حشاد حتى دخل الركب نادي الاتحاد للاستماع
الى نصائح قيمة القاها الشيخ محمد الميلاي للكانب
العام للاتحاد الجوهوي .

قابس

لقد كُن هذا اليوم يوما مشهودا في مدينة
س وغرة ناصعة في جبين جيش عملتها - اجتمع
الموظفون وجميع العملة الملتفين حول الاتحاد
م التونسي للشغل امام نادي الاتحاد الجوهري
سا ان ات الساعة التاسعة صباحا حتى ابتدأت
المهرقة في بحجة رائمة فكنت ترى علم
نصار يرفرف امام الجمع الحشد وسار المهرجان
طرقات المدينة الرئيسية بنظام تمام وجلال
قارو - وعدا انتهيا الى محل الاجتماع
ثلاثيك سينما - دخل من تمكن من ذلك اها
خرون فيقروا يستمعون من الخارج ولما اعتلى
اد العيانت المنصبة دوت القاعة بالعنف
تصفيق وكن هذا الاجتماع من اعظم مشاهد
ننا قاس وقد افتتح الرئيس الجلسة ورحب
بجمعين وشكرهم على تكاتفهم المثنين ثم
شد الكلمة الى مبدؤة الاتحاد امام القونسي
شيخ الطاهر عمير لا فافاض القول في فائدة الاتحاد
النا بغير منم وترحم على واضع حجره الاساسي
حوم محمد علي الحامي ثم تخلص الى ما عليه تونس
وم من البؤس والفقر ناسبا هذا الى النظام
سعاواري لا الى الجفاف كما يدعيه المفضلون
اعدائنا . ثم قارن بين حالة المسائل التونسي
حالة غيرها من عملة الدول التي تسهر على رهاية
والها وتعرض لمطالب العملة الهامة ثم اعطى
نس الكلمة للاخ علي الحيازي فالقى كلمة شكر
حث على الاتحاد وبين حالة الفكرة التقاية وما
منه للشغاليين ومن نهضة في الميدان
اجتماعي ثم دعا الجميع الى الاشتراك
دوت العمل وعلى الاقبال على مشروع
القيمة على الصفحة الخامسة

قسم من الجمهور الحاضر بالاجتماع



بنزوت

كان يوم غرة ماي بمدينة تنابوتا يوما مشهورا
فيه قوة الاتحاد العام بنزرت و مقدرة
في وجدانه في تسيير منظمة تسيير امحكما
فيه نضوجه النقابي وقد اعد الاتحاد الجهوي
برنادجا حافلا مملوءا بالمفاجآت الطيبة .
ت المهرجانات عشية الاربعاء وقد زارنا طاقم
فني الموسيقي من العاصمة فتجول ككل العشية
في الحلي العربي عازفا النغامة العذبة واسترسلت
اللات فكانت قاعة انماضي الرياضي البنزرتي
تاسهره فمتة رائقة شاركت في احيائها
موسيقية من العاصمة عزوها فسانو بنزرت
اروايت تمثيلية وما اذ زغت شمس غرة ماي
اكتمت نواحي دار الاتحاد الجهوي بجماهير
الين من عملة وموظفين واجباء حركتنا
البلقة على الصفحة الخامسة

يوم عید الشغل بقامبٹا



اشتم کا

في
صوت العمل
تحققوا زيل الامل

يجب ان يكون واضحا لدى الجميع ان
قال لا يمكن له ان يعيش بالمطلة التي
قد ولا بالمواعيد التي تنوب بدون ان تبقى
فلا بد للعالم الذي يكده يجعل وينتج كل
حياة البلاد ان يعطي ثمرة جهود
نحن لا نزال الى الان نتخط تحت القوانين
التي حتمتها ظروف الحرب والتشريع
التي حتمتها ظروف المعيشة
حتى اصبح نصف الشعب التونسي
ضاللا لا سبيل له الا بالصدقة ولا
له الا في شفقة اخوانه وعطفهم عليه
قال متى ننظر ونفسر الى متى نحس
بضر!

ألم تدق ساعة العمل ؟
 فالعامل والموظف الترنسي على اثم السعداء
 سيد قرار الاتحاد . ذلكم الاتحاد الذي يقوى
 يوم ويقدم كل ساعة
 انضروا حولكم كيف ^{تجلى} في لي اتحادكم
 بهر القوة والرشد وكيف يلوح على وجهكم
 النصر ونور المستقبل !
 لقد وضعتهم فتمكنكم في اتحادكم وافتخرتم
 بكم ابناؤا وتشرقت بالسيم مرتاصين في صفوفه
 احادكم فخور بكم ومادتهم اليه فهورتمكم
 بك وبه سينتقم بعون اليه وقوته كل
 ضمو اليه جميعا من حبيالة كرمته في بلادنا
 السعداء .

واحبي باسم الطبقة العاملة التونسية كافة
عمال الدنيا الذين يحتفلون ايضا اليوم بهذا العيد
يحتفل العامل التونسي اليوم بعيد الشغل
وهو مرفوع الراس متمتعا باستقلاله القايي الذي
احرز عليه بفضل اتحاد . ذلك الاتحاد الذي
ابني على سواعدكم وبقوة ايمانكم وثقتكم في
مستقبلكم
نعم يتمتع العامل التونسي باستقلاله النقابي
ويسير بنفسه حركته انقياية الجسارة مقتديا
بزعيمه الخالد وياخذ الروح النقابية بهذه البلاد
المرحوم النعم محمد بن علي المختار .

السيد حسين !
 لقد ساد النظام الاستعماري وانتصبت
 الشركات الكبرى الاستعمارية تملك الارض
 وتستغل ما فيها وما فوقها مع تسخير اليد العاملة
 لخدمتها
 فحزرتنا الثائرة سوف لا تعرف الكلال ولا
 القنور حتى يتحطم الاستعمار والارامل
 الاستعماري ذلك الاستعمار الذي تقاومه كل
 حركة ثائرة تريد اسعاد البلاد والعباد
 واي عمل اشرف من ذلك العمل الذي يشهد
 الشغال على ساعدا لمقاومة هذا الداء الفتاك واي
 نتيجة تنصروا ويتمناها قبل التنازل من محالب
 هذا النظام المخل الذي جعله يعيش عيشة الهائم
 في الصحراء ؟

شکر واجب

يتقدم الاتحاد العام التونسي للشغل بشكره
الجزيل لكافة الجمعيات الرياضية الإسلامية
وخاصة جامعتها وركز للجمعيات «الإسلامية»
و«التأصيلية» و«التربوية» والكوكب التمثيلي وكذا
«مطعمي التلاميذ» و«تشريف» على الاعانة الجليلة
والمساعدة العظيمة التي بذلها جميعا بأخلاص متناهي
يوم احتفال بعيد الشغل

- الاتحاد العام التونسي للشغل -

فریفیل

شارك الاتحاد المحلي بقريفيل بجمعهم
بابات المخرطة في سلكه في الاختفالات
الشغل العالمي فما دقت الساعة التاسعة
نصف من صباح يوم العيد حتى كنت نرى
جميع الشغاليين مصطفين رباعا رباعا وكان
فريق يتقدمه راية النقابة التي تمثّلها أما
راية الاتحاد العام التونسي للشغل فكانت
أساس الجماهير كلهما وترفرف كأنها تنهني
مع الشغلين بعددهم الذي هو علامة انتصارهم
الشركات الكبرى والرأسمالية والعبودية
فيها العينة المدبرة للاتحاد المحلي فكانت
المعارضة على غاية من النظام والامثال للاوامر
الاية وقد اظهر ذلك الاجانب مقدما
مؤمن لاسيما وان كل المتظاهرين برهنوا
انهم وصلوا الى حد يخول لهم الاستحقاق
المقام على الصفحة الخامسة

توزر

لم يحفل أخواننا العملة بتوزر بعيد الشغل
وما وقع ذلك في سائر المدن والقرى بتونس
العالم اجمع وذلك لاق المراقب المدني بهاتمة
للجنة وقف موقف المتعنت ولم يمثل للتعلمات
صادر له من رؤسائه وقد كان يجب دائما
لا نأخذ لكم بالاحتفال ولوحضر المقيم العام
فمضوا وبنا خايب الاتحاد العام التونسي للشغل
المنفردة العالمة في هذا الصدد وقد خاطبتني هي
وزها واخذت ممثلي باقتراح اعلان هذا الاق
شريعة اقامة الاحتفالات وقد رخص فيها
لكن لقد اسمعتوا ناريت حيا
واضطر الاتحاد المحلي بعد ذلك الى اقامة
احتفال بمكان خاص تحت رئاسة الاخ الطاهر
برصالي من هيئة الاتحاد العام . ولقد كان
الحل مكتظا بالجماهير وتوالى الخطباء وحررت
ثبوتة في الاحتجاج على موقف المراقب المدني
توزر وتم الاجتماع بعدو ونظام

طلعت الاحتفال ببلدة فاس

تأزيم الحرب العسكري؟

طبيعة استعراض
عبد الشغل
بغريفة-ل



يسالونك

* لما قررت الحكومة تقيص الأجور لعملة حظائر الصدقة وجعلتها لا تتجاوز التسعين فرنكا في المدن والخمسة والسعين فرنكا في البوادي؟
لأن السادة المعمرين وأصحاب الثروات الضخمة وبعض الشخصيات من المجلس الكبير يريدون استثمار الحالة المؤجلة التي عليها امتنا الجائئة لاستخدام اليد العاملة بأجور لا يجوز ولأن العامل البطال يرى نفسه مضطرا لقبول الأجرة الحزينة وأن كانت لا تكفيه لتسديد حاجته الضرورية حيث أن كرامته وشهامته لا تخترل له التسول للحصول على وسائل عيشه
ولار هاته الحالة الأسيفة ربما تمكن الراسدة من تعظيم الضمانات التي تحصل عليها العمال في اقرار الأجور التي لا يمكن النزول دونها في كامل فروع الصناعة وذلك ما يحتم علينا الدفاع المستميت حتى تكون النتيجة خلاف ما يتصورون
* لماذا لم يتم تشريك المنظمات النقابية في تنظيم حظائر الشغل ومراقبة الأموال التي تدفق عليها لاستخدام "عطلين"؟
لأن تشريك المنظمات النقابية من شأنه أن يعطل أعمال أولئك الذين يظنون أن الغاية من وجودهم هي مراقبة الأموال التي تدفق عليها لاستخدام "عطلين"؟
لأن تشريك المنظمات النقابية من شأنه أن يعطل أعمال أولئك الذين يظنون أن الغاية من وجودهم هي مراقبة الأموال التي تدفق عليها لاستخدام "عطلين"؟

صوت الكرامة يوتفح بالمنطقة العسكرية المحذبة

قدر لجانب عظيم من سكان هذا القطر التونسي العزيز أن يرفعوا صوتهم في منطقة رابطة لهم «الزباب العسكري» وهاته المنطقة أو المقاطعة أصبح تعبير يتصرف في حظوظها وحتى في رقباب سكانها - ضابط عسكري - هو في الواقع بمثابة (قبصر) له السلطة المطلقة في كل ما يشاء وضد من شاء حيث لا يستند في حكمه الفردي إلا على نفوذه الخاص غير المبني على قاعدة منطقية ولا على قانون نظامي .
وهؤلاء - القياصرة - لا يروق لهم بالطبع أن يشاهدوا الحركة النقابية تنمو وتنتشر في مناطق حكمهم لأنها تضيق ذؤدهم وتقل نهمتهم على الشغاليين لذلك تراهم دائما يتصلون لكل من يحاول الانخراط في صفوف النقابة ويلصقون بأرواحهم الباطلة ويرونه بكل نقيصة التشويش والعدا. للعنصر «المستعمر» ونحو ذلك من الأباطيل التي ما أنزل الله بها من سلطان والأغرب من ذلك أنهم يسلطون على هذا النوع من عباد الله المساكين أخوانهم في الجنس وفي العقيدة مليا في الحالة التي وقع من أجلها مكاتبة - يعرفون - بالمخزن - وحتى الشهاد .
والحلفوات وهؤلاء لا يبالون جهدا في الكيد لأخوانهم ترفقا منهم لسيدهم «القبصر» وابتغاء مرضاته ...
ولكن بالرغم من العراقيل والمكاييد والتي يصبونها بأخواننا النقابيين فإن حركتنا المماركة منتشرة بسرعة وباطالها المتأولير عاهدوا الله والوطن والهادلة على أن يسيروا في الطريق المسطر لآلهم من اتحادهم التونسي للشغل وأن يسخروا ممن يقف في طريقهم حتى يجرروا بقية أخوانهم من رق

علمنا أن الرسالة التي قدمها اتحادنا لجانب القيم العام فيما يخص استخدام الاهالي يجرس بدون اج قد اعلنت للبحث كلها على جانب انزال رئيس امة السادسة بقابس
و هذا الأخير بعد ما وقعت مخابرة تليفونية بينه وبين الكاتب العام للاتحاد العام فرحات حشاد قد استندني نواب اتحادنا الجهوي بقابس وتفاهم معهم مليا في الحالة التي وقع من أجلها مكاتبة السفارة لعامة وتاولتها الصحف العربية وكذلك صوت العمل بعدد الأول
ولا نشك ان هاته المشكلة سيجد لها الحل المرضي الوحيد الذي ترقبه والذي يغنينا عن التداخل في نفس المشاكل الموجودة بمطامطة وتطاون وغيرهما من المناطق العسكرية غير ان بعض هذه المشاكل الثانوية لم تكن تسببنا ولا تحول انظارنا عن المشكل الرئيسي الا وهو الغاء النظام العسكري الذي لا مبرر له والذي يزرع تحت اعبائه ثلثة ليست بقليلة من شعبنا الكريم



صورة تبرز على تكاتف عناصر الطبقة العاملة التونسية بمختلف اديانها تحت نواء اتحادنا القومي

وهو الذي بفضل استرفح المظالم وتكشف الفضائح والمهازل وهو الذي سيكون الضمان الوحيد لتشييد صرح مستقبل بقبسات العاملة ومستقبل بلادنا المتشاكل الاجتماعي

كلمة الجامعة القومية للصحة

بعد هذا كله اذا وابتنا حالة الصحة العامة في البلاد التونسية لا ترضي العقل سليم ولذا نرى ولا نطق بخلفنا احد ولو كانت الادارة نفسها وان في تحسين حالة اعوان الصحة وزيادة عددهم واستثمار مواهبهم في دائرة عناوهم ذلك يكون فخرنا للصحة العامة التي لازالت تتقرب من المشرفين على هذا القسم الاداري معالجة الامراض ومقاومة الاوبئة باحسن اسلوب وانجع واعتمادا على تيار التطور في الافكار الذي هب على الصالح فور هذه الحرب الاخيرة والذي اتانا باسمي البسادي واقدس الدولة فمن نذكر الادارة بواجبها الانساني الذي لا يمكن ان تعطله ميزانية مقرررة حسب الاهواء ولا برامج مسطرة حسب افراض الماشين
اشتروا
صورة
دار محمد علي

